Porównanie tłumaczeń I Kronik 14:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Eliszama,\* i Beeliada,\*\* \*\*\* i Elfelet.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Eliszama, אֱלִיׁשָמָע , czyli: Bóg usłyszał. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Beeliada, ּבְעֶלְיָדָע , czyli: Baal wie, zob. <x>100 5:16</x>. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>100 5:16</x>; <x>130 3:8</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Elfelet, אֶלְּפֶלֶט , czyli: Bóg jest ratunkiem. [↑](#footnote-ref-5)